



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 June 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Четырнадцатая сессия

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

14/1

Грубые нападения израильских сил на гуманитарный конвой судов

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также положениями Всеобщей декларации прав человека,

принимая во внимание положения четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года,

подчеркивая важное значение безопасности и благополучия всех гражданских лиц, включая гуманитарный персонал,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу углубления гуманитарного кризиса в оккупированной Газе,

подчеркивая необходимость обеспечить устойчивый и регулярный поток товаров и людей в оккупированную Газу и приветствуя инициативы, направленные на создание и открытие гуманитарных коридоров и других механизмов для устойчивой доставки гуманитарной помощи;

1. *осуждает самым решительным образом* возмутительное нападение израильских сил на гуманитарную флотилию судов, в результате которого были убиты и ранены многие ни в чем не повинные гражданские лица из разных стран;

2. *глубоко сожалеет* по поводу гибели ни в чем не повинных гражданских лиц и выражает свое глубочайшее сочувствие и соболезнования жертвам и их семьям;

* Резолюция и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в доклад Совета о работе его четырнадцатой сессии (A/HRC/14/37), глава I.

3. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, в полной мере сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста в целях запрашивания и предоставления информации о местонахождении, статусе и состоянии задержанных и раненых лиц;
4. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно освободил всех задержанных людей и все материальные средства и содействовал их безопасному возвращению в свои страны;
5. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, немедленно снять блокаду оккупированной Газы и других оккупированных территорий;
6. *призывает также* Израиль, оккупирующую державу, обеспечить беспрепятственное предоставление гуманитарной помощи, включая продовольствие, топливо и медикаменты, оккупированному сектору Газы;
7. *приветствует* заявления Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, осуждающие израильские нападения, и призывает к установлению полной меры ответственности и проведению вызывающего доверие независимого расследования этих нападений;
8. *постановляет* направить независимую международную миссию по установлению фактов для расследования нарушений международного права, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, в результате израильских нападений на флотилию судов, перевозящую гуманитарную помощь;
9. *постановляет также* уполномочить Председателя Совета назначить членов вышеупомянутой миссии по установлению фактов, которые должны представить доклад о своих выводах Совету на его пятнадцатой сессии;
10. *постановляет далее* держать этот вопрос в поле зрения.

*10-е заседание
2 июня 2010 года*

[Принята путем заносимого в отчет о заседании голосования 32 голосами против 3 при 9 воздержавшихся. Результаты голосования распределились следующим образом:

за:

Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Катар, Китай, Куба, Кыргызстан, Маврикий, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Словения, Уругвай, Филиппины, Чили, Южная Африка;

против:

Италия, Нидерланды, Соединенные Штаты Америки;

воздержались:

Бельгия, Буркина-Фасо, Венгрия, Республика Корея, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Япония.]